

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 53029159

30.05.2024 - 16:53

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085  
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100  
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248  
STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S  
93 route de Bitche  
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF SHIPPING TYPE: Autocarro  
FORW. AGENT: DHL Global For  
-NUMBER: 99630080  
GROSS WEIGHT: 1382,00

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
27286250	2500195200	768	PZ	S / Attuatore frizione	550004094502
30.05.2024	230612695-0000-10				
000010	VP: 128	TBA-501643	X	6,000	086612417-0000
	VP: 4	TBA-520892	X	0,000	086612476-0000
	VP: 4	1208	X		000716820-0000
	VP: 16	TBA-501644	X		086612441-0000

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

383604

5073489566

180340733

KUHNLE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 768  
Quantità effettiva:  
Tolo imballaggio:  
Quantità imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 05/06/24  
Luogo: 

KUHNLE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

05 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
**DHL Global Forwarding ( Italy )**  
 Interporto Regionale della Pugli 1  
 I-70123 BARI



Loading list 88247959/630080  
 31.05.2024 20:07:20  
 Page 1

Seq. Bol.no.	Bol-ref. Package Package service agent	Delivery HU type	Weight	Dimension	Recipient Unloading point	Street Cnty-Postcode-City	Prepayment of charges Service type
1	53028767 169360187	27275862 0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM	Magna PT S.p.A 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU CEDEX
2	169360913	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM			
3	169362916	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM			
4	53028768 169105231	27275863 0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM	Magna PT S.p.A 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
5	53029157 162421995	27286216 TBA-520892	380,0 KG	1200x800x930MM	Magna PT S.p.A 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
6	162422978	TBA-520892	380,0 KG	1200x800x930MM			
7	162423414	TBA-520892	380,0 KG	1200x800x930MM			
8	53029159 162343111	27286250 TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM	Magna PT S.p.A 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
9	162344400	TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM			
10	167573055	TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM			
11	169631456	TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM			
12	53029161 173102816	27286252 TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM	Magna PT S.p.A 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
13	173166725	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			
14	173168162	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			
15	173201306	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			
16	173229589	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			

End

Loading carrier 630080  
 Means of transport FX750JM XA292NN

Address:  
 Schaeffler France SAS  
 93 Route de Bitche BP 30186  
 67506 Haguenau

/ Logistics hotline  
 Tel:  
 Fax:



Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
DHL Global Forwarding ( Italy )  
Interporto Regionale della Pugli 1  
I-70123 BARI



Loading list 88247959/630080  
31.05.2024 20:07:20  
Page 2

The load is comprised of 16 Packages  
Gross load weight 5.762,4 KG

It is hereby affirmed, according to the best of our knowledge and judgment on the basis of our business practices and transactions which are verifiable in the area of the Community, that we have accepted the shipment(s) indicated above completely and in proper condition for the purpose of conveyance/shipping to the above-mentioned recipient in the remaining area of the Community / third country.

**31 MAI 2024**

Name / Driver Date Time Driver signature

Name / Signature of loading personnel

**SCHAEFFLER FRANCE**  
Service expédition  
93, route de Bitche  
B.P. 30186  
F-67506 Haguenau Cedex  
Tél. +33 (0)3 88 63 40 40



<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Name, Address, Country <b>Schaeffler France S.A.S</b> route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX	Lieferantennr. Supplier No. <b>91000197</b>	<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88247959
--	---	--

<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) <b>Magna PT S.p.A.</b> V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) <b>DHL Global Forwarding ( Italy )</b> <b>DHL Global Forwarding ( Italy )</b> Interporto Regionale della Puglia 1 IT-70123 Bari
---	--

<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italy</b>	<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <b>14248</b>
--	--

<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b> Land/Country <b>France</b> Datum/Date <b>31.05.2024</b>	<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
--	---

<b>5</b> Beiliegende Dokumente Documents Enclosed
--

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volume (m³) Volume (m³)
0053029157	3	TBA-520892		87089390	1140,00	2,679
0053029159	4	TBA-520892			1382,00	3,572
0053029161	5	TBA-520892			1814,50	4,465
<b>Total:</b>					<b>4336,50</b>	<b>10,716</b>

<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. <b>SWWICF-LLW1A Christian Daentzer</b> <b>TEL: +33608461462 FAX:</b>	<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	Absender Sender Empfänger Consignee	Währung Currency
--	--	--	---------------------

<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges <b>FCA HAGUENAU</b>	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	--	--

<b>21</b> Ausgefertigt in Established in <b>Haguenau CEDEX</b> am at <b>31.05.2024</b>	<b>24</b> Gut empfangen Goods received <b>KUEHNLE FRAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) <b>05.06.2024</b>	Datum Date
--	---	---------------

<b>22</b> Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
--	--	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee				
von/from	bis/to	km	Type	Number	No. Exchange	Type	Number	No. Exchange	Type	Number	No. Exchange
			Euro Pallet			Euro Pallet			Gitterbox		
			Gitterbox			Gitterbox			Single Pallet		
			Single Pallet			Single Pallet					

<b>26</b> Contract Partner of Carrier	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature
<b>27</b> Plate Number <b>Kfz</b> FX750JM XA292NN Anhänger	Net Load in kg	